

# CITY ARTS & LEADERSHIP

— A C A D E M Y —

350 Seneca Avenue, San Francisco, CA 94112 • 415.841.8910 • [www.cityartsandleadership.org](http://www.cityartsandleadership.org)

## **FAMILY MESSAGE FROM PRINCIPAL CHARDON** **For the week of October 15, 2023**

*Desplácese hacia abajo para español.*

### **Hi CAL Academy Families and Students,**

This Thursday after school, City Arts and Leadership Academy will host the All Access College Fair in collaboration with First Graduate. All students and families are invited to attend! Representatives from various colleges and universities will be present, resources about applications and financial aid will be shared, and there will be a raffle for prizes of those who attend. Again, the All Access College Fair takes place on Thursday, from 4:00 - 6:00 in the Multipurpose Room at CAL Academy. In the weekly email, we will include the link to pre-register for the event. [Students and families can register for this event by clicking this link: [bit.ly/all-access-23](https://bit.ly/all-access-23).]

On Friday, October 20, students will not have school. Staff will meet for professional development on this day.

Last week, students took make-up pictures. If you are interested in purchasing any of the pictures that were taken this year, You can do so by going to [mylifetouch.com](http://mylifetouch.com) click on the button that says “Start Using Student ID,” and enter the city, state and school name, followed by entering the first name, last name and the student ID. More instructions will be shared in the weekly email about how to order. [The name entered needs to be exactly as it appears on the ID card and in the school's data base. All packages will be shipped to the home address, for additional support please call customer service at 1-800-736-4753.]

Are you a parent of a student learning English that would like to join the English Learner Advisory Committee? City Arts and Leadership partners with Mission Graduates to host monthly meetings to learn about how to best support students learning English. If you are interested in being a parent leader, please complete the form that is included in the weekly email to nominate a parent or to nominate yourself [please click the link for form to nominate a parent or to nominate yourself: ELAC Interest Form]. A meeting will be held on October 26 on zoom to discuss the nomination process. All nominations are due by October 20. Ms. Lorena has more information in the Main Office.

Lastly, thank you for a great Quarter 1! By the end of the week, we also plan to mail report cards to families. At this time, grades are still being updated. We want to encourage students to continue to come in and work hard in their classes each day. Students should arrive by 8:25 to be ready for classes at 8:30. They should bring their Chromebook in order to be ready for the day.

**Thank you everyone!**

**Do you have any questions? Reach out!**

Call the main office at 415-841-8910

Principal Phillip Chardon, [pchardon@cityartsandleadership.org](mailto:pchardon@cityartsandleadership.org)

Vice Principal Heidi Jones, [hjones@cityartsandleadership.org](mailto:hjones@cityartsandleadership.org)

Office Manager Lorena Juarez, [ljuarez@cityartsandleadership.org](mailto:ljuarez@cityartsandleadership.org)

---

## **MENSAJE FAMILIAR DEL DIRECTOR CHARDON**

**Para la semana del 15 de octubre de 2023**

**Familias y Estudiantes de CAL Academy,**

Este jueves, después de clases, City Arts and Leadership Academy organizará la Feria Universitaria All Access en colaboración con First Graduate. ¡Todos los estudiantes y familias están invitados a asistir! Estarán presentes representantes de varios colegios y universidades, se compartirán recursos sobre solicitudes y ayuda financiera, y habrá una rifa de premios para quienes asistan. Nuevamente, la Feria Universitaria All Access se llevará a cabo el jueves, de 4:00 a 6:00 en el Salón de Usos Múltiples de CAL Academy. En el correo electrónico semanal incluiremos el enlace para preinscribirse al evento. [Los estudiantes y las familias pueden registrarse para este evento haciendo clic en este enlace: [bit.ly/all-access-23](https://bit.ly/all-access-23).]

El viernes 20 de octubre los estudiantes no tendrán clases. El personal se reunirá para desarrollo profesional ese día.

La semana pasada, los estudiantes tomaron fotografías si anteriormente no las habían tomado. Si está interesado en comprar alguna de las fotografías que se tomaron este año, puede hacerlo visitando [mylifetouch.com](https://mylifetouch.com), haga clic en el botón que dice “Start Using Student ID” y ingrese la ciudad, el estado y el nombre de la escuela, y luego ingrese el nombre, apellido y el documento de identidad del estudiante. Se compartirán más instrucciones en el correo electrónico semanal sobre cómo realizar pedidos. [El nombre ingresado debe ser exactamente como aparece en la cédula de identidad y en la base de datos de la escuela. Todos los paquetes se enviarán a la dirección particular; para obtener asistencia adicional, llame al servicio de atención al cliente al 1-800-736-4753.]

¿Es usted padre de un estudiante que está aprendiendo inglés y le gustaría unirse al Comité Asesor de Estudiantes de Inglés? City Arts and Leadership se asocia con Mission Graduates para organizar reuniones mensuales para aprender cómo apoyar mejor a los estudiantes que aprenden inglés. Si está interesado en ser un padre líder, complete el formulario que se incluye en el correo electrónico semanal para nominar a un padre o nominarse a usted mismo [haga clic en el enlace para obtener el formulario para nominar a un padre o nominarse a usted mismo: Formulario de interés de ELAC] . El 26 de octubre se realizará una reunión vía zoom para discutir el proceso de nominación. Todas las

nominaciones deben presentarse antes del 20 de octubre. La Sra. Lorena tiene más información en la oficina.

Por último, ¡gracias por un excelente primer trimestre! Para el final de la semana, también planeamos enviar boletas de calificaciones a las familias. En este momento, las calificaciones aún se están actualizando. Queremos alentar a los estudiantes a que sigan viniendo y trabajando duro en sus clases todos los días. Los estudiantes deben llegar a las 8:25 para estar listos para las clases a las 8:30. Deberán traer su Chromebook para estar listos para el día.

**¡Gracias a todos!**

**¿Tiene usted alguna pregunta? ¡Alcanzar!**

Llame a la oficina principal al 415-841-8910

Director Phillip Chardon, [pchardon@cityartsand Leadership.org](mailto:pchardon@cityartsand Leadership.org)

Vicedirectora Heidi Jones, [hjones@cityartsandleadership.org](mailto:hjones@cityartsandleadership.org)

Gerente de Oficina Lorena Juárez, [ljuarez@cityartsandleadership.org](mailto:ljuarez@cityartsandleadership.org)

---